

**RESEÑA BIBLIOGRAFICA
OBRAS DE SERGIO VODANOVIC
PARA ANTOLOGÍA RIL**

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"

(Escrita en 1957, estrenada el 17 de julio de 1959,
Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Santiago, Chile)

MONTAJES:

- 1959 La obra es llevada a Lima, Perú, por el TEUC.
- 1960 La obra es llevada a Punta Arenas por el TEUC.
- 1961 Traducida al inglés con el título de "Let the dogs bark". Compañía de Repertorio del Centro de Teatro de Dallas (Dallas Theatre Center) en la sala "Kalita Humphreys Theater". Dallas, Texas. Dirigida por Pedro Mortheiru. Traductor Lysander Kemp. 10-18 de noviembre de 1961.
- La obra es llevada a Madrid, España, por el TEUC y representada en el teatro El Español. Universidad de Chile. Departamento de Extensión Cultural. Teatro de Arte. Antofagasta, 26 de noviembre de 1961.
- 1962 Teatro de Cámara de Valencia. Valencia, España, jueves 17 de mayo de 1962.
- Representada por el Teatro de la Universidad de México del 9 al 29 de abril en el Teatro de la UNAM, Ciudad de México, y en la Escuela Nacional de Agricultura, Chapingo, del 19 al 20 de mayo.
- 1963 Representada por el Grupo Nuevo Teatro en Carpa FUTI, Montevideo, Uruguay, 27 de noviembre de 1963.
- 1963 Grupo La Máscara de la CLA en el V Concurso Provincial de Teatro Representado. Logroño, España, 7 de mayo de 1964.
- 1965 Producciones CIC. Teatro Los Andes. 1965.
- 1979 La obra se reestrena en Madrid, Centro Cultural Esquema, Sala Cáceres 4 de abril de 1979.

EN CINE:

La obra es Llevada al cine en Santiago de Chile. Dirigida por Naum Kramarenco en 1962.

PUBLICACIONES:

- 1960 "Deja que los Perros Ladren". Santiago, Chile, Editorial del Nuevo Extremo, 1960. 74 p.
- 1964 "Deja que los Perros Ladren". En: ROA Bleck, Alejo. Literatura chilena (Historia y Antología). Santiago, Chile, Editorial Salesiana, 1962(?) pp. 337-367.
- 1964 "Deja que los perros ladren". Primer acto (N° 26), Setiembre 1964, pp. 26-48.
- 1972 "Deja que los perros ladren". Santiago, Chile, Editorial Universitaria. 74 p.
- 1978 "Deja que los perros ladren". En: Teatro. Sergio Vodanovic. Santiago, Chile, Editorial Nascimento.
- 1990 "Deja que los Perros ladren". En: Colección Teatro. Santiago, Chile, Pehuén, 1990, pp. 1-94.

Nota: Cuatro ediciones de este libro: 1990, 1995, 1998, 2001.

ESTUDIOS CRITICOS, RESEÑAS Y COMENTARIOS:

Raúl Silva Castro. "Sergio Vodanovic, Dramaturgo". *El Mercurio*, Santiago, Julio de 1959. (Arte y Cultura).

Critilo. "Crítica Teatral; "Deja que los Perros Ladren". *El Mercurio*, Santiago, martes 21 de julio de 1959.

C. H. J. "Deja que los Perros Ladren". *Diario Ilustrado*, Santiago, 23 de julio de 1959. (Cine, Teatro y Radio).

Orlando Rodríguez B. "Crítica Teatral; "Deja que los Perros Ladren". *El Siglo*, Santiago, julio de 1959.

"Crónica Teatral de Renato Valenzuela, "Deja que los Perros Ladren". *La Nación*, Santiago, julio de 1959, p. 13.

"Los Martes de Ricardo Boizard. Deja que los Perros Ladren". *El Clarín*, Santiago, julio de 1959.

Jaime Celedón Silva. "Aguda Crítica Social". Julio de 1959.

"Deja que los Perros Ladren". *El Magallanes*, Punta Arenas, Martes 6 de diciembre de 1960, p. 7.

"El TEUC en Lima; escenógrafo fue vedette". *VEA*, Santiago, 1960.

"Los "Perros" también ladraron en Madrid". *Ercilla*, Santiago, 21 de junio de 1961. (Espectáculos).

Alfredo Marquerie. Informaciones teatrales... El teatro chileno presentó en el Español "Deja que los Perros Ladren". *A B C*, miércoles 7 de junio de 1961.

N. González Ruiz. "Teatro, segunda representación de teatro chileno en el Español" *Diario YA*, 7 de Junio de 1961, p. 30.

Adolfo Prego. "Crítica: "Deja que los Perros Ladren", de Sergio Vodanovic, por el teatro de Ensayo Chileno, en el Español. *Diario Informaciones*, 7 de junio de 1961.

"Premio Municipal para Sergio Vodanovic". *ECRAN*, Santiago, 14 de julio de 1961.

Gynter Quill. "On the Aisle" THE WACO TIMES-HERALD, Waco, Texas, Saturday, Nov. 11, 1961.

John Rosenfield. "Stage in review: Chilean drama presented here. The Dallas Morning News,
Nov. 11, 1961.

"Deja que los Perros Ladren" fue estrenada en los EE. UU. *El Diario Ilustrado*, Santiago, domingo
12 de noviembre de 1961.

Sobre la película:

"Cine. Crítica. "Deja que los Perros Ladren". *Crónica*, sábado 4 de noviembre de 1961, p.14.

Lista preparada por Betty Johnson. 9 de mayo de 2003. (En Windows: Mis Documentos. Reseñas)